

مجله علمی و ادبی

مطبعه و محل اداره :

جغفال اوغلنده امنیت
صندوغی جوارنده
شنکول یقوشنده
۲۲ نومرو

امطار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمه بن آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیات و بالخاصه احوال و شئون اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قبیله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

آلتنجی جلد

۱۷ رجب الفرد ۱۳۲۹ پنجشنبه ۳۰ حزیران ۱۳۲۷

عدد : ۱۴۹

طلبه به معلمك ايتكمده بولنار خايل خالد بكك كندی وطنی امورنده طوغریدن طوغری به ابراز فعالیته مقتدر اولمق املیه مأموریتندن استعفا ایلدیکی یقینده استانبوله عودت یتیمده بولدیغی ایشیدلمشدر.

خالد بك انكلكترده کی بونجه شخصی دوستلردن ماعدا کندیسینی آثاریه طایوب تحسین خوانی بولنان بك چوق کیمسه نرك تمیات خیرخواهانلرینه نائل اولارق کینه چکندن امیز. شرقده ایسه بك چوق و طندانی و دینداشاری طرفندن حسن قبوله مظهر اوله جفی بدیهیدر. زیرا خلیل خالد بك آنلرك بوراده چوق کره قوی و جرأتی بر مدافعی بولنه کلمشدر. کذلک کندیسندن تدرس ایله شرقده کی موفقیترلرینه نائل اولان بر نیجه انکلیز قونسولوس مأمورلری طرفندن حسن قبول کوره چکدر. معلومدر که خالد بکه ۱۹۰۲ سنه سنده کبریج دارالفنوننك (استاد علوم) پایه شرفندن بری توجیه اولمشیدی که اوپایه ایلك نائل اولان عثمانلی کندیسیدر. و بو نائلقی ابراز ایلدیکی خدماتك مكافایددر. کذلک ۱۹۰۵ سنه سنده جزایرده انعقاد ایتش اولان مستشرقین قونغره سنه مذکور دارالفنون طرفندن مرخص کوندرلك صورتیه دخی بحق شهرت قزانمشدر. آثارندن «بر تورکک روزنامه سی» عنوانی کتاب هندستانده اردو لساننه ترجمه ایلدیکی کی «هلال و صلیب» حقهده انکلیزجه اولارق یازدیغی اثر دخی عربجه و ترکیه یه ترجمه ایدلمشدر. «انکلكترده کی ترک عداوتی حقهده برتبیع» عنوانی رساله سی دخی اردو لساننه نقل اولمشدر. دیگر طرفندن دخی مدافعه مشرق اسلام اغورنده انکلیز مطبوعاتنه یازدیغی بك چوق مقالات و مکاتیب حاوی اولدقلری مسائلك ماهیتی آکلایانلر طرفندن حرمتله تلقی به شایاندر.

بر شیئی تنقید ایتدیکنده کسکین کنایه لر استعمال ایلدیکندن خالد بكک یازدیغی شکیلر تنقید ایلدیکی آدملر ایچون پکده استکله او قونماز.

بو کنایه لی تنقیدلرندن طولاییدر که بالاده بیسان اولان «انکلكترده کی ترک عداوتی حقهده برتبیع» عنوانی رساله سنك ذکر صره سنده و قتیله غزتلردن بری شویله یازمشدر: «بو ترک محرریك انکلكتره حقهده کی معلوماتی بزم ترک مظالمی ایجاد ایدنلر منك ترکیه حقهده کی معلوماتندن بك چوق زیاده در. ترکار علمه سنده کی عداوتی او یله استهزالی کنایه لره ردایدیور که بولنر انسانه عادتاً وولترک استهزالیخی خاطر لاتیور.»

خلیل خالد بك ابتداعلمیه صنفه منسوب اولمق اوزره تعایم کورمش و فقط استانبوله مکاتب حقوقک کشاندندن چند سنه صوکره اورایه داخل اوله رق حقوقدن اجازت المش ایسه ده معاملات حقوقیه ایله مشغول اولماشدر. میلادك ۱۸۹۴ سنه لرنده تحصیلنی اكمالدن صوکره جواسیس استبدادك تضییقات ترصیده سنه بك معروض قالدیغی کورنیجه انکلكتره یه کلمشیدی که او زماندن بری انکلكتره یی محل اقامت اتخاذا ایلماشدر. کبریجه معلم صورتیه تعیین اولدقدن صوکره ییلدیك

تکلیف لطفنه عطف اعتبار ایلده مش و حق عبدالحق حامد بكک لوندره سفارتی مستشارلنی زماننده کندیسنه ییلدیزدن کن بر سفارت باش کاتبکی ویا باش شهیدرلک کی تکالیفه رغبت کوسترمه مشدر. آندن صوکره خاقان سابقك طرز حکومتك نه قدر شدتله معارضی اوله رق قالدیغی یازدیغی شیلردن اکلاییلور.

خلیل خالد بك مصرده، سودانده، جزایرده سیاحت ایلماشدر. سوداندن عودتنده او زمان قامرده بولان لورد قرومره مراجعت ایلماش و سودانده کی محاربانه مقتول درویشلرك کیمکاربك میدانده قالماسنك حسیات مسلمینی جرح ایله چکنی اکلادیغندن میدان معرکه ده کی بقایای عظام طویلا نوب دفن ایدلمشیدی. رساله مزده اولجه یازدیغی اوزره لوندره جامعی ایچون ایلك تشبث فعلی ده بولان و بو جامع ایشنك ملتیدن سیاست ملاحظه لرندن تمامیه آزاد قالمی اغورنده اك چوق محادله ایدن خلیل خالد بکدر. کچلرده مصره واستانبوله قدر اختیار سفر ایدوب جامع اعالمه سی حقهده تشویقاتده بولمشیدی.

مشروطیت عثمانیه نك اعلانی عقبنده خلیل خالد بکه مسقط رأسی اولان آنقره شهری مبعوثق تکلیفنده بولنش ایدی؛ لکن بو تکلیف آتی قبول کندیسنجه او زمان ممکن اولماشدی. کله چك اتخاباتده دخی بر طرفدن بویله بر تکلیف کلك احتمالی واردر. هر حالده کندیسنك تجارب واسعه سندن وتذکر مسائل خصوصنده کی اقتدارندن مملکتی حکومتك مستفید اوله بیله چکی بدیهیدر.

محترم صراط مستقیم جریده سی مدیر یتنه

افندم:

معتبر جریده لرینك ۱۴۴ نومرولی نسخه سنده چین مسلمانلرینه عائد حیثیت شکنه بر مکتوب مندرج بولندیغی کال تأسفله کوردك. افاده سندن بزجه و عالجه معلوم اولان سرسریلردن اولدیغی اکلاییلان صاحب مکتوب طرفندن چین چانتو مسلمانلرینه یعنی ترکستان چینی مسلمانلرینه عطف ایدیلن اخلاقسزلق وسائر مناسبتسز لیکلر افترای محضدن عبارتدر. اسنادات واقعه نك بطلانی؛ بزئاورلرینك درسمادت مکاتب مختلفه سنده تحصیل ایله مشغول اولمه من ودها نیجه مثاللره ثابت اولدیغندن بو اخلاقسزلق و مناسبتسز لیکلری، اولدیغی کی صاحب مکتوبه رد واعاده ایدر وشو بیاننامه منك محترم مجله لرینك عینی محله درجنی رجا ایدرز افندم.

درسمادت مکاتب مختلفه سنده بولنان
چینی شاگردان نامنه

ابراهیم

صراط مستقیم — ذاتا بزده او مکتوبه یك اعتماد ایدمه مشدك؛
ان شاء الله مندرجانی طوغزو دکندر.